

Уважаемый товарищ профессор Беке!

С большой благодарностью сообщая, что отписки
Ваших статей, которые Вы прислали с Кларой
Евгеньевной Майтинекой, я получил. К сожалению,
трагические октябрьские события, происшедшие
в Венгрии, помешали на некоторое время ^{возможности} ответить
Вам письмом и посылкой. Но пока сейчас я могу
сделать это. Прощу не сердиться за то, что
пришлось так долго молчать. А сегодня от-
правил Вам некоторые книги на марийском
языке, а именно: 1. Марийско-русский словарь, 1956,
2. Д. И. Срай. "Тийтыра вошт" (Сквозь туманы),
3. Кенанов. Повести, 4. Песни любовных мари.

Я не знаю, сможет быть, эти книги у Вас уже
есть. Тогда моя посылка окажется бесполезной.
Прощу сообщить, в каких книгах Вы нуждается.
По возможности я буду Вам присылать.

С глубоким уважением Н. Исанбаев -
/ Н. Исанбаев /

1-ое июня 1957.

г. Москва, Т-19, Волконка,
18/2, Институт языко-
знания АН СССР.
группа финно-угорских
языков.

Tisztelt Beke professor elvtárs!

Köszönettel írtam, hogy dolgozatának
Intönnymatait, melyeket Klára Jevgenyevna
hajtinorájainak küldök megkaptam. Sajnos, a kafi-
rus októberi események, melyek hazarokajon lejá-
rók, megadályozták egy időre annak lehetősé-
gét, hogy levelkel is közleménnyel válaszoljak Önnek.
Csak most tudom ezt megtenni. Kérem, ne haragud-
jék azért, hogy így sokáig halogattam. Ke utna
indítottam Önnek néhány más nyelvi könyvet,
négyesint: 1) keri - orosz szótár, 1956.

2.) Dm. Opau: A ködön át

3., ... Szalon. 4., A mezei másk
dalai.

Kem tudom, lehet, hogy már megvannak Önnek
a könyvek. Azon közleményem háttérben.
Kérem, így meg, milyen könyvet, van kíváncsi.
A lehető legkorábban küldöm Önnek.

Kély kérésével N. Gzandajev.

T á j é k o z t a t ó

Kérjük, hogy a csatolt jelentkezési lapot- amennyiben a Tudományos Ülésszakon részt kíván venni- szíveskedjék kitölteni és lehetőleg postafordultával

VESZPRÉM VEGYIPARI EGYETEM
Tudományos Ülésszak,

VESZPRÉM

cimre visszaküldeni. A korlátolt számban rendelkezésre álló éjszakai férőhelyek beosztásánál a jelentkezési lapok beérkezésének sorrendjét kénytelenek vagyunk figyelembe venni.

Egyben kérjük, hogy a jelentkezési laphoz csatoltan szíveskedjék megküldeni a részvételi díj és a kívánt szolgáltatások ellenértékének befizetését igazoló csekk feladóvevényét, továbbá hivatali kiküldetés esetén a munkaadó által aláírt és lepecsételt kiküldetési rendelvénynak az elszállásolásra vonatkozó szelvényét /"Kiküldetési rendelvény kivonat a szállodaipari vállalat részére"/.

Vendégeink részére éjszakai szállást részben az Egyetem régi- és az újonnan elkészült diákkollégiumában, részben a veszprémi Bakony Szállóban biztosítunk.

Az étkeztetéseket az Egyetem "E"-épületében bonyolítjuk le.

A jelentkezési lapok beérkezése után valamennyi előadás szövegét tartalmazó "Veszprémi Tudományos Ülésszak 1957" című, kb. 800 oldalas kiadványt postán küldünk ki a résztvevőknek azok előzetes tanulmányozása céljából.

A szállás-utalványokat és az étkeztetési jegyeket -a jelentkezési lapon bejelentett igényeknek megfelelően- Vendégeinknek érkezésük után Veszprémbe az ülésszak információs irodájában adjuk ki.

A Budapest-Déli pályaudvarról d.e. 10.30-kor induló gyorsított személyvonathoz Vendégeink kényelmesebb utazásának biztosítása céljából különkocsik fenntartását kértük a MÁV-tól.

Egyébként a Budapest-Veszprém közötti utazási lehetőségeket az alábbiakban közöljük:

<u>Vasut:</u>	Budapest Kelenföld ind.	6.26 /gyors/	Veszprém érke.	9.14
"	"	7.22 /személy/	"	11.14
"	"	10.42 / " /	"	14.24
"	"	13.45 / " /	"	17.44
"	"	14.55 / " /	"	19.39
"	"	17.50 /gyors/	"	20.40

<u>Autóbusz:</u>	Budapest Engels tér			
	indul	15.30	"	18.15

RENDSZŐSÉG

Дорогой профессор,

Приму меня извинить за долгое молчание. Я получил Ваше письмо с благодарностью за участие в сборнике, посвященному Вашему славному юбилею. Я был очень тронут Вашим вниманием ко мне. К сожалению, отсутствие Вашего адреса помешало мне ответить Вам тем же. Сейчас у нас гостит товарищ Эрдёди (Erdödi), мы сидим с ним в одном кабинете и по-долгу разговариваем на разные темы. Он мне сообщил, что недавно Вас избрали академиком. Позвольте мне сердечно поздравить Вас по этому случаю и пожелать Вам новых творческих успехов, бодрости, здоровья и долгих лет жизни. Мы, марийские языковеды, надеемся в скором времени увидеть у себя Ваш «Диалектологический словарь марийского языка» и желаем Вам в этом деле успехов, сил и удачи.

С глубоким уважением

22. XI. 58.

Исанбаев Н. И.

г. Йошкар-Ола,
Марийской АССР, ул. Горького, 9.
Мар Н И И.